



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home

P. O. Box 119 - 40401

Karungu, Kenya

Tel: + 254 759 322 467

E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com

www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye October – Ottobre 2024

Dear friends,

Welcome to the October edition of Milome! This month has been a bustling time at Dala Kiye, with several groups from around Kenya visiting our children and inquiring about their well-being. A special highlight was the visit by the children's guardians, who spent quality time connecting and interacting with them. Let's dive into these memorable events and other highlights of the month, keeping you informed and connected with everything happening at Dala Kiye.

Cari amici,

Benvenuti all'edizione di ottobre di Milome! Questo mese è stato un periodo molto vivace al Dala Kiye, con diversi gruppi provenienti da tutto il Kenya che hanno visitato i nostri bambini e si sono informati sul loro benessere. Un momento speciale è stata la visita dei tutori dei bambini, che hanno trascorso del tempo prezioso a relazionarsi e interagire con loro. Approfondiamo questi eventi memorabili e gli altri momenti salienti del mese, per tenervi informati e in contatto con tutto ciò che accade al Dala Kiye.



5th October

We had the pleasure of welcoming Sr. Delvin Mukhwana and Joseph Ngata from the Catholic Care for Children Kenya (CCCK). Their visit was centered on supporting the children and engaging with their guardians. The main focus of their session was on positive parenting, where Sr. Delvin and Joseph shared valuable insights and practical advice to help guardians foster a nurturing and supportive environment for the children.

During this interactive session, the guardians also had a chance to openly share their thoughts, concerns, and observations regarding the children's overall well-being. This open dialogue allowed CCCK representatives to better understand the guardians' perspectives, making the visit a collaborative and impactful experience for all involved.

5 Ottobre

Abbiamo avuto il piacere di accogliere Suor Delvin Mukhwana e Joseph Ngata della Catholic Care for Children Kenya (CCCK). La loro visita era incentrata sul sostegno ai bambini e sul coinvolgimento dei loro tutori. L'argomento principale della loro sessione è stato la genitorialità positiva, in cui Suor Delvin e Joseph hanno condiviso preziose intuizioni e consigli pratici per aiutare i tutori a creare un ambiente accogliente e solidale per i bambini.

Durante questa sessione interattiva, i tutori hanno anche avuto la possibilità di condividere apertamente i loro pensieri, le loro preoccupazioni e le loro osservazioni sul benessere generale dei bambini. Questo dialogo aperto ha permesso ai rappresentanti della CCCK di comprendere meglio le prospettive dei tutori, rendendo la visita un'esperienza collaborativa e d'impatto per tutte le parti coinvolte.



10th October

Today, we proudly celebrated **Mazingira Day**—formerly known as Huduma Day—a special day dedicated to service, community spirit, and volunteerism in Kenya. As part of the commemoration, our children embraced the day's purpose by actively participating in a community cleanup effort. They spent time collecting and clearing trash along the roadside and in the nearby market close to the Dala Kiye compound.

Through their dedication and hard work, the children not only helped beautify the area but also demonstrated the importance of caring for the environment and giving back to the community.

10 Ottobre

*Questo giorno abbiamo celebrato con orgoglio il **Mazingira Day**, un giorno speciale dedicato al servizio, allo spirito comunitario e al volontariato in Kenya. Come parte della commemorazione, i nostri bambini hanno abbracciato lo scopo della giornata partecipando attivamente a un'opera di pulizia della comunità. Hanno trascorso il tempo raccogliendo e rimuovendo la spazzatura lungo il ciglio della strada e nel vicino mercato vicino al complesso del Dala Kiye.*

Con la loro dedizione e il loro duro lavoro, i bambini non solo hanno contribuito ad abbellire l'area, ma hanno anche dimostrato l'importanza di prendersi cura dell'ambiente e di restituire alla comunità.



19th October

We were thrilled to welcome Fr. Francis Chepkuto, Sr. Viola from the Little Sisters of St. Francis, Sr. Jane from the Assumption Sisters of Eldoret, and several parishioners from Eldama Ravine Parish, who came to spend a meaningful day with the children. The visit began with a beautiful celebration of Holy Mass, bringing everyone together in prayer and unity. Following the Mass, we gathered to share a joyful lunch, filled with warmth and companionship.

The visitors brought with them generous gifts, including foodstuffs and clothing, which brought great excitement and gratitude to the children. This heartfelt gesture was a true blessing, and the day was filled with happiness and a deep sense of community.

19 Ottobre

Siamo stati entusiasti di accogliere P. Francis Chepkuto, Sr. Viola delle Piccole Sorelle di San Francesco, Sr. Jane delle Suore dell'Assunzione di Eldoret e diversi parrocchiani della parrocchia di Eldama Ravine, che sono venuti a trascorrere una giornata significativa con i bambini. La visita è iniziata con la celebrazione della Santa Messa, che ha riunito tutti in preghiera e unità.

Dopo la Messa, ci siamo riuniti per condividere un pranzo gioioso, pieno di calore e compagnia. I visitatori hanno portato con sé doni generosi, tra cui generi alimentari e vestiti, che hanno suscitato grande emozione e gratitudine nei bambini. Questo gesto di cuore è stato una vera benedizione e la giornata è stata piena di felicità e di un profondo senso di comunità.



20th October

Today, we proudly celebrated **Mashujaa Day**, a day dedicated to honoring the heroes of Kenya's independence. The term "Mashujaa" means "Heroes" in Swahili, and this holiday is a national tribute to the courageous individuals who made significant sacrifices in Kenya's struggle for freedom from colonial rule. It's a day to remember and appreciate the bravery, resilience, and dedication of those who fought to secure a brighter future for the country.



To mark the occasion, our children embraced the spirit of service by cleaning the Dala Kiye compound and the hospital grounds. Through this act of volunteerism, they connected with the values of hard work and dedication embodied by Kenya's heroes. The day was a meaningful reminder of the importance of unity, service, and remembering the contributions of those who paved the way for generations to come.

20 Ottobre

*Oggi abbiamo celebrato con orgoglio il **Mashujaa Day**, una giornata dedicata a onorare gli eroi dell'indipendenza del Kenya. Il termine "Mashujaa" significa "Eroi" in lingua swahili e questa festa è un tributo nazionale alle persone coraggiose che hanno compiuto sacrifici significativi nella lotta del Kenya per la libertà dal dominio coloniale. È un giorno per ricordare e apprezzare il coraggio, la resilienza e la dedizione di coloro che hanno combattuto per assicurare un futuro più luminoso al Paese.*

Per celebrare questa ricorrenza, i nostri bambini hanno abbracciato lo spirito di servizio pulendo il complesso del Dala Kiye e il terreno dell'ospedale. Grazie a questo atto di volontariato, si sono immedesimati ai valori di duro lavoro e dedizione incarnati dagli eroi del Kenya. La giornata ha ricordato l'importanza dell'unità, del servizio e del ricordo dei contributi di coloro che hanno aperto la strada alle generazioni future.

23rd October

Today marked the close of the third school term for our children. With the holiday break at the beginning, they'll stay engaged through various activities here at Dala Kiye. During this period, the children will help tidy both the Dala Kiye and the hospital grounds. In addition to these duties, they'll be involved in academic revision to keep up with their studies as they prepare for the Christmas vacation. This blend of service and learning helps them maintain structure, stay active, and continue growing academically and personally while they await the festive season and time with their families.

23 Ottobre

Oggi si è concluso il terzo trimestre scolastico per i nostri bambini. Con l'inizio delle vacanze, i bambini saranno impegnati in varie attività qui al Dala Kiye. Durante questo periodo, i bambini aiuteranno a riordinare il complesso del Dala Kiye e il terreno dell'ospedale. Oltre a questi compiti, saranno coinvolti nel ripasso accademico per tenersi al passo con gli studi in vista delle vacanze di Natale. Questa combinazione di servizio e apprendimento li aiuta a mantenere la struttura, a rimanere attivi e a continuare a crescere dal punto di vista accademico e personale in attesa delle festività e del tempo trascorso con le loro famiglie.



28th October

Today marked the start of the KPSEA (Kenya Primary School Education Assessment) exams for Grade Six students. At Dala Kiye, 17 of our children are sitting for this important exam, and we extend our heartfelt wishes for their success. We're proud of their hard work and dedication, and we're cheering them on as they take this significant step in their education journey.

28 Ottobre

Oggi sono iniziati gli esami KPSEA (Kenya Primary School Education Assessment) per gli studenti di Grade Six e 17 dei nostri bambini si presentano a questo importante esame e facciamo i nostri più sentiti auguri di successo. Siamo orgogliosi del loro duro lavoro e della loro dedizione e facciamo il tifo per loro mentre compiono questo passo importante nel loro percorso scolastico.



31st October

Today, we celebrated the birthdays of our October-born children: Rophemant Omondi, Regan Ochieng, Trevance Allan, and Bravine Ochieng. The celebration was filled with joy and laughter as we came together to honor these wonderful children.

The festivities included lively entertainment, with everyone joining in to make the day unforgettable. A beautifully decorated birthday cake was cut to mark the special occasion, and each of the birthday children received thoughtful gifts, bringing big smiles to their faces.



31 Ottobre

Oggi abbiamo festeggiato i compleanni dei nostri bambini nati in ottobre: Rophemant Omondi, Regan Ochieng, Trevance Allan e Bravine Ochieng. La celebrazione è stata piena di gioia e di risate quando ci siamo riuniti per celebrare questi bambini meravigliosi.

I festeggiamenti hanno incluso un vivace intrattenimento e tutti si sono uniti per rendere la giornata indimenticabile. È stata tagliata una torta di compleanno splendidamente decorata, che ha segnato l'occasione speciale, e ognuno dei bambini festeggiati ha ricevuto dei doni pensierosi, che hanno portato grandi sorrisi sui loro volti.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong

Banca Unicredit

IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939

Tel: 02 - 67100995

info@fondazioneprosa.it

Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya

Banca Raiffeisen Basso Ceresio

Via Cantonale 85

CH-6818 Melano

IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:

Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWIFT DTKEKENA

KISII BRANCH BOX 1265 40200

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA

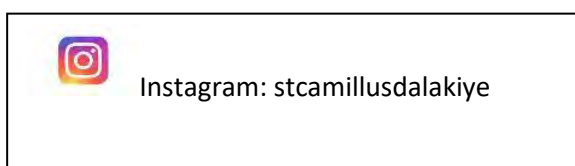
CHILDREN HOME KARUNGU- DK

A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union

To Fr. Emilio Balliana



Sostieni i progetti di Karungu dona il tuo 5 X 1000



a **Fondazione Pro.Sa**
Codice Fiscale: 97301140154
A TE non costa nulla
Per NOI e' questo



Sterilizzatore Sala Operatoria Computer Incubatrice
Processore per X-Ray Strumenti per Laboratorio



UN'AZIONE CHE VALE UN CAPITALE

UMANO

MADIAN
ORIZZONTI ONLUS
5Xmille
97661540019
CODICE FISCALE